

Gouvernement du Québec

**O.C. 395-2011**, 6 April 2011

An Act respecting labour standards  
(R.S.Q., c. N-1.1)

**Clothing industry**  
— **Labour standards specific to certain sectors**  
— **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

WHEREAS, under section 92.1 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1), the Government may fix, by regulation, after consulting with the most representative employees' and employers' associations in the clothing industry, in respect of all employers and employees in certain sectors of the clothing industry, labour standards respecting, among other things, the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry (R.R.Q., c. N-1.1, r. 4);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 29 December 2010 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS the consultations required by the Act were held;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry**

An Act respecting labour standards  
(R.S.Q., c. N-1.1, s. 92.1, 1st par., subpar. 1)

**1.** The Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry (R.R.Q., N-1.1, r. 4) is amended in section 3 by replacing “\$9.50” by “\$9.65”.

**2.** This Regulation comes into force on 1 May 2011.

1382

Gouvernement du Québec

**O.C. 396-2011**, 6 April 2011

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

**Agreement regarding programs financed by the Department of Human Resources and Skills Development**  
— **Implementation**

Regulation respecting the implementation of the Agreement regarding programs financed by the Department of Human Resources and Skills Development

WHEREAS, under section 16 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001), a person doing work under a project of any government, whether or not the person is a worker within the meaning of the Act, may be considered to be a worker employed by that government, by an agency or by a legal person, on the conditions and to the extent provided by an agreement between the Commission de la santé et de la sécurité du travail and the government, agency or legal person concerned;

WHEREAS the Commission de la santé et de la sécurité du travail and the Department of Human Resources and Skills Development entered into such an agreement to consider as workers the persons participating in programs financed by the Department of Human Resources and Skills Development;